

# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

28. Jahrgang | Nr. 33-35 | 27. August 2020

# :aktuell

## Möglichkeit zur Besichtigung des Schulneubaus

### Erneutes Dorfgespräch auf der Baustelle

**Gottmadingen.** Wer die Dorfgespräche vor den Sommerferien verpasst hat, der hat am 10. September um 17 und um 18 Uhr noch einmal die Möglichkeit, den Baufortschritt in der neuen Realschule im Rahmen eines Dorfgesprächs zu besichtigen. Coronabedingt ist eine vorherige Anmeldung unter [www.eichendorff.schule](http://www.eichendorff.schule) und dort unter dem Menüpunkt »Event« notwendig. Seniorinnen und Senioren, die sich nicht per Internet anmelden können, dürfen sich unter Tel. 07731 908-111 mit ihrer Anmeldung an das Vorzimmer des Bürgermeisters wenden. Um das Mitbringen eines Mund- und Nasenschutzes zur Veranstaltung wird gebeten. Aktuell werden auf der Bau-

stelle die Fassaden geschlossen, die letzten Fenster und Scheiben werden außen und an den verglasten Innenhöfen eingebaut. Ebenfalls voll im Gang sind die Installationsarbeiten für Lüftung, Sanitär und Elektrik.

Im Rahmen des Dorfgesprächs können nicht nur die Mensa und die einzelnen Unterrichtsbereiche, sondern auch ein Musterklassenzimmer, das schon wesentlich früher fertiggestellt werden soll als der Rest des Gebäudes, um zu sehen, ob alle Planungen gut funktionieren, besichtigt werden.

Bürgermeister Dr. Michael Klinger, Verwaltung und Gemeinderat freuen sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Dorfgespräch.

## Ein- und Rückreisende aus Risikogebieten

### Die Bestimmungen sind zu beachten

**Gottmadingen.** Personen, die nach Baden-Württemberg einreisen und sich zu einem beliebigen Zeitpunkt innerhalb von 14 Tagen vor Einreise in einem Risikogebiet aufgehalten haben, sind verpflichtet, sich unverzüglich nach der Einreise auf direktem Weg in die eigene Häuslichkeit oder eine andere geeignete Unterkunft zu begeben und sich für einen Zeitraum von 14 Tagen nach ihrer Einreise ständig dort abzusondern. Den Personen ist es in diesem Zeitraum nicht gestattet, Besuch von Personen zu empfangen, die nicht ihrem Hausstand angehören.

Reiserückkehrer sind verpflichtet, unverzüglich das Ord-

nungsamt der Gemeinde Gottmadingen zu kontaktieren. Beim Auftreten von Symptomen, die auf eine Erkrankung mit COVID-19 im Sinne der dafür jeweils aktuellen Kriterien des Robert-Koch-Instituts hinweisen, ist zusätzlich das Gesundheitsamt unverzüglich zu informieren.

Das Ordnungsamt sollte ausschließlich telefonisch 07731 908-160 oder per Mail ([ordnungsamt@gottmadingen.de](mailto:ordnungsamt@gottmadingen.de)) kontaktiert werden. Die Liste der Risikogebiete wird in der jeweils gültigen Fassung auf der Webseite des Ministeriums für Soziales und Integration veröffentlicht.



Bürgermeisterstellvertreter Michael Stemke (von links) ehrte am Donnerstag, 20. August, den 20.000. Besucher der diesjährigen Freibadsaison. Die Eheleute Marlies und Volker Janicke (Mitte) aus Singen sind seit vielen Jahren immer wieder gerne im Höhenfreibad Gottmadingen. Sie freuten sich über den überreichten Geschenkgutschein der Gemeinde Gottmadingen und einen Blumenstrauß. Coronabedingt wurde die Freibadsaison in diesem Jahr erst am 20. Juni eröffnet. Auch Schwimmmeister Guido Schäfer (rechts) gratulierte.

Foto: Gemeindeverwaltung

## Volkshochschule Neue Programmhefte

**Gottmadingen.** Die Programmhefte der Volkshochschule Landkreis Konstanz für den Zeitraum September bis Dezember sind ab sofort kostenlos am Info-Schalter des Rathauses Gottmadingen und ab 31. August in der Bücherei erhältlich.

## Gemeindeverwaltung Baugesuche

**Gottmadingen.** Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt findet am Dienstag, 15. September, statt. Die Baugesuche sind bis Freitag, 28. August, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen, damit sie rechtzeitig zur Bekanntmachung der Tagesordnung im Amtsblatt veröffentlicht werden können.

## Abstrichzentrum seit Montag geöffnet

### Beschwerdefreie Reiserückkehrer können sich testen lassen

**Hegau.** In Konstanz hat seit Montag, 24. August, ein Abstrichzentrum geöffnet. Beschwerdefreie Reiserückkehrer, beschwerdefreie Mitarbeitende aus Schulen und Kitas sowie beschwerdefreie Personen, die über die Corona-Warnapp kontaktiert wurden, können sich hier von Montag bis Freitag jeweils zwi-

schen 12 und 16 Uhr testen lassen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitzubringen sind die Versicherungskarte der Krankenkasse sowie gegebenenfalls Reisezeugnisse wie Quittungen oder Buchungsnachweise. Das Abstrichzentrum befindet sich im Altbau des Klinikums Konstanz.

## Abfuhrtermine



### Gelber Sack

Do.,	27.08.2020	Gottmadingen
Mi.,	23.09.2020	Ortsteile
Do.,	24.09.2020	Gottmadingen

Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür

### Biomüll

Fr.,	28.08.2020	Gottmadingen und Ortsteile
Fr.,	04.09.2020	Gottmadingen und Ortsteile

### Grünschnittannahme

Sa.,	29.08.2020	(s. S. 13 der Abfallbibel)
------	------------	----------------------------

### Restmüll

Mi.,	02.09.2020	Gottmadingen und Ortsteile
------	------------	----------------------------

### Blaue Tonne

Mo.,	07.09.2020	Gottmadingen und Ortsteile
------	------------	----------------------------

### Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches

Fr.,	04.09.2020	16 bis 18 Uhr, Bauhof, Im Tal 28
------	------------	----------------------------------

### Problemstoff-Sammlung

Mi.,	09.09.2020	15 bis 17 Uhr, Bauhof, Im Tal 28
------	------------	----------------------------------

### Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen

18. & 19.09. Schrottsammlung des Fanfarenzugs  
**Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä.**  
 Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

### Anmeldung Sperrmüllabfuhr

Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter ([www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

### Schrottcontainer im Bauhof

Annahme von Schrott jeden Freitag im Bauhof von 16 bis 18 Uhr.

## Apotheken-Notdienst

vom 27. August bis 3. September

<b>Do</b>	<b>27.08.</b>	Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12 Hochrhein-Apotheke Gailingen, Rosenstr. 1
<b>Fr</b>	<b>28.08.</b>	Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4
<b>Sa</b>	<b>29.08.</b>	Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40 Höri-Apotheke Öhningen-Wangen, Hauptstr. 53
<b>So</b>	<b>30.08.</b>	Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1
<b>Mo</b>	<b>31.08.</b>	Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7 Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegaustr. 21
<b>Di</b>	<b>01.09.</b>	Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172
<b>Mi</b>	<b>02.09.</b>	Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48
<b>Do</b>	<b>03.09.</b>	Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3 Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2

# Schrottsammlung des Fanfarenzugs Gottmadingen

## Schwerer Schrott muss auch an die Straße

**Gottmadingen.** Am 18. und 19. September steht die Schrottsammlung des Fanfarenzugs Gottmadingen an. Am Freitag, 18. September, wird ab 17 Uhr im Heilsberggebiet und Täschen gesammelt. Am Samstag, 19. September, wird ab 8 Uhr im Rest von Gottmadingen gesammelt (nicht mehr im Heilsberggebiet). Der Fanfarenzug bittet darum, den Schrott an die Straße, jedoch erst an den betreffenden Tagen, wenn die Sammlung beginnt, zu stellen.

Schrott ist Abfall, der zum größten Teil aus Metall besteht. Nichtmetallische Teile wie zum Beispiel Gummireifen oder große Stoff- und Kunststoffteile

sind weitmöglichst zu entfernen. Nicht mitgenommen werden Elektroschrott sowie Behältnisse, die Flüssigkeiten wie Öl, Kühlmittel und dergleichen enthalten. Aufgrund der Corona-Lage darf der Fanfarenzug nur den bereitgestellten Schrott an der Straße mitnehmen. Schwere Schrottteile können daher nicht angemeldet werden und müssen bereits an gut erreichbaren und sichtbaren Stellen (Straßennähe) im Freien stehen.

Alle Infos zur Schrottsammlung sowie eine genauere Auflistung von abholbarem Schrott sind auch im Internet unter [www.fanfarenzug-gottmadingen.de](http://www.fanfarenzug-gottmadingen.de) zu finden.

## Jetzt schon an den Herbst denken

### Zusätzlich Grünschnitt-Abfahren anmelden

**Gottmadingen.** Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an.

Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen. Über eine Tonne der Wahl (120 Liter/l oder 240 l) kann durch vier Holsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden. Falls keine zusätzliche Tonne (120 l oder 240 l) vorhanden ist, kann beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 l oder 240 l bestellt werden. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin gebracht und am Tag der letzten Leerung wieder eingesammelt.

An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und Novem-

ber werden dann die nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen geleert. Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt-Plakette (120 l oder 240 l). Die vier Leerungen kosten bei 120-l-Gefäßen 10 Euro und bei 240-l-Gefäßen 20 Euro.

Dieses Angebot ist über die Hälfte günstiger als Hecken-, Strauch- und Rasenschnitt im Herbst über die Biobanderolentonne zu entsorgen. Biomüll muss teurer entsorgt werden als Grünschnitt.

Sollte Interesse bestehen, kann man sich bis spätestens 16. September unter: Müllabfuhr-Zweckverband, Rielasinger-Worblingen, Tel. 07731 931562-2, per Fax 07731 931566 oder per E-Mail: [paukner@mzv-hegau.de](mailto:paukner@mzv-hegau.de) melden.

## Herzlichen Glückwunsch

Herr Helmuth Koch  
 Gottmadingen, zum 80. Geburtstag am 29. August

## Redaktions- und Anzeigenschluss

Montag, 12 Uhr

## Lob für gutes Verhalten

### Ordnungs- und Gewerbeamt helfen bei der Umsetzung der Corona-Regeln

**Gottmadingen.** Die Corona-Infektionszahlen steigen bundesweit wieder an. Gerade in der Urlaubszeit halten sich zu einem viele Feriengäste in unserer schönen Gegend auf, zum anderen kommen nun auch immer mehr Einheimische von einer Urlaubsreise zurück. Da gilt es besonders, die bestehenden Corona-Regelungen weiterhin einzuhalten um eine schnelle Verbreitung des Covid-19-Virus gar nicht erst aufkommen zu lassen. Zur Unterstützung der Einzelhändler in Gottmadingen wurden nun vom Ordnungs- und Gewerbeamt einige Geschäfte aufgesucht und die vorgenommenen Hygienemaßnahmen besprochen. Sehr positiv gilt es festzuhalten, dass sich die Betreiber mit ihren Mitarbeitern die größte Mühe geben, die Vorgaben richtig umzusetzen. Neben den Vorkkehrungen ging es auch um die Frage der Behandlung von Kunden, die sich weigern, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Hier sind sich die aufgesuchten Filialleitungen einig, dass zunächst eine höfliche Aufforderung zum Tragen eines entsprechenden Schutzes ausgesprochen wird. Wer sich dennoch weigert, wird, so die Information der Befragten, nicht bedient be-

ziehungsweise kassiert und kann daher keinen Einkauf vornehmen. Ein solches Vorgehen sieht das Ordnungsamt, welches als Ortspolizeibehörde für die Einhaltung der Corona-Verordnung des Landes zuständig ist, als adäquates und gut funktionierendes Mittel. Außerdem ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung auch in Einkaufszentren und Ladengeschäften grundsätzlich verpflichtend. Wer sich weigert, verhält sich ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße belegt werden.

Bei dem Rundgang wurde auch mit Freude festgestellt, dass alle angetroffenen Kunden in den Geschäften mit einem Mund-Nasen-Schutz ihren Einkauf tätigten. Das Ordnungsamt hat lediglich eine Bitte: Manche Personen bedecken mit einer solchen Maske nur den Mund und nicht die Nase. Die Funktion und damit die Eindämmung einer möglichen Virusübertragung ist jedoch nur gewährleistet, wenn sowohl Mund als auch Nase zugedeckt sind.

Insgesamt kann sowohl den Einzelhändlern als auch den Bürgern ein großes Lob für ihr umsichtiges und zumeist korrektes Verhalten ausgesprochen werden.

## Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

### Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten

**Gottmadingen.** Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an. Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben. Auf diesen Internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen. Der nächste Beratungstag findet am 8. September von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 18 Uhr in Singen bei der

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Außenstelle Singen in der Julius-Bührer-Straße 2, statt. Es wird um Verständnis gebeten, dass wegen der Sicherheitsvorkehrungen während der Corona-Pandemie an diesem Tag nur beraten werden kann, wer zuvor einen Beratungstermin vereinbart hat. Es wird um rechtzeitige telefonische Anmeldung unter 07731 822710 gebeten, außerdem sind zum Beratungstag bitte Versicherungsunterlagen und Personalausweis mitzubringen. Weitere Beratungstage in Singen sind im Jahr 2021 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.

## Einnahmen aus Photovoltaik-Anlagen

### Haben Solarzellen Einfluss auf die Rente?

**Gottmadingen.** Der Sommer ist da, die Sonne scheint: Dies freut die Besitzer von Photovoltaikanlagen. Vielen ist jedoch nicht bewusst: Bei Bezug einer Erwerbsminderungsrente, einer vorgezogenen Altersrente, einer Witwen-, Witwer- oder Erziehungsrente gelten auch Einkünfte aus Solarstrom- oder Windkraftanlagen als Hinzuverdienst beziehungsweise Einkommen.

Das ist dann der Fall, wenn diese Einnahmen im Einkommensteuerbescheid als Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, Gewerbebetrieb oder selbstständiger Tätigkeit aufgeführt sind. Die Rentnerinnen und Rentner müssen ihrem Rentenversicherungsträger diese Einnahmen

bekannt geben. In diesem Jahr wird es dennoch für Bezieher vorgezogener Altersrenten in den meisten Fällen nicht zu einer Rentenkürzung kommen. Der Freibetrag wurde aufgrund der Corona-Pandemie deutlich angehoben.

Erst wenn die Einnahmen, gegebenenfalls durch Zusammenrechnung mit einer Beschäftigung, 44.590 Euro jährlich übersteigen, wird die Rente gekürzt.

Ab 2021 gilt wieder der alte Freibetrag von 6.300 Euro. Diese besondere Corona-Regelung gilt allerdings nicht für Erwerbsminderungs-, Witwen-, Witwer- oder Erziehungsrenten. Hier bleibt es bei der bisherigen Ermittlung des Freibetrags.

## Individuelle Energieberatung

### Einsparpotentiale sinnvoll nutzen

**Gottmadingen.** Die Energieagentur Konstanz bietet wieder eine kostenlose Sprechstunde an: weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen.

Je nach Gebäude oder Wohnung gibt es verschiedene Möglichkeiten und Einsparpotentiale. Dazu und auch zu anderen Themen der Energienutzung erhalten die Verbraucher umfas-

sende und kompetente Beratung durch die anwesenden Energieberater.

Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 10. September, um 16 Uhr im Rathaus Gottmadingen, Zimmer 206, statt. Um vorherige Anmeldung wird gebeten, per E-Mail [info@energieagentur-kreis-konstanz.de](mailto:info@energieagentur-kreis-konstanz.de) oder telefonisch unter 07732 939-1234.

### TC Gottmadingen

## Hauptversammlung

**Gottmadingen.** Am Freitag, 11. September, hält der TC Gottmadingen um 19 Uhr eine außerordentliche Hauptversammlung im Clubhaus des TC Gottmadingen ab. Der Vorstand wünscht sich eine rege Teilnahme aller Mitglieder.

### Rotes Kreuz

## Rotes-Kreuz-Lädele

**Gottmadingen.** Das Rote-Kreuz-Lädele ist noch bis Samstag, 5. September, geschlossen.

**GOTTMADINGEN**  
Wirtschaftsinformationsdienst der Gemeinde :aktuell

**Anzeigenberatung**

**Charlotte Benz**  
Donaustr. 23a,  
78224 Gottmadingen  
Tel. 07731 978016  
[charlotte.benz@t-online.de](mailto:charlotte.benz@t-online.de)

oder direkt bei

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 97231  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

### Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Gottmadingen

Wegen Ablauf der Amtszeit des Amtsinhabers wird die Wahl des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin der Gemeinde Gottmadingen notwendig.

Die Wahl findet am **Sonntag, 11. Oktober 2020, statt**. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat. Entfällt auf keine/n Bewerber/in mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, so findet eine Neuwahl statt, bei der neue Bewerber/innen zugelassen sind.

Eine erforderlich werdende **Neuwahl findet am Sonntag, 25. Oktober 2020, statt**. Bei der Neuwahl entscheidet die höchste Stimmenzahl und bei Stimmengleichheit das Los.

Die Amtszeit des/der gewählten Bürgermeisters/Bürgermeisterin beträgt 8 Jahre.

Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes sowie Staatsangehörige eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde mit Hauptwohnung wohnen und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Diese werden von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen und können wählen. Der Bürgermeister ist berechtigt, vom Unionsbürger zur Feststellung seines Wahlrechts einen gültigen Identitätsausweis sowie eine Versicherung an Eides statt mit der Angabe seiner Staatsangehörigkeit zu verlangen.

#### Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, werden **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Erklärung hält das **Bürgermeisteramt Gottmadingen**, Wahlamt, Zimmer 005, Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen, bereit. Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung – spätestens bis zum Sonntag, 20. September 2020, beim **Bürgermeisteramt Gottmadingen**, Wahlamt, eingehen.

Gottmadingen, 27. August 2020



Kirsten Graf  
Stellvertretende Bürgermeisterin



## Gemeindebücherei



Hauptstr. 22, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 97 88-80  
e-mail: [gemeindebuecherei@gottmadingen.de](mailto:gemeindebuecherei@gottmadingen.de)

Unser neues Online-Modul enthält den gesamten Bestand unserer Bücherei. Der Zugriff erfolgt über das Internet!

**[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)** > Freizeit & Tourismus > Bücherei

#### Sommeröffnungszeiten bis 13. September:

Montag	14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 10:30 Uhr und 18:00 – 20:00 Uhr

#### !! Pflicht zur Datenerfassung !!

Auf Grundlage der aktuellen Corona-Verordnung des Landes müssen wir bei Ihrem Besuch in der Gemeindebücherei Ihre Daten erfassen und vier Wochen aufbewahren. Danach werden diese gelöscht. Wir bitten deshalb alle Nutzer, beim Betreten der Gemeindebücherei das ausliegende Formular auszufüllen (je Haushalt) und bei den Mitarbeiterinnen abzugeben. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Außerdem gelten für den Besuch weiterhin folgende Regelungen:

- Einhaltung des **Sicherheitsabstandes** von mindestens 1,5 Metern.
- Nutzen Sie vor Betreten der Räume das bereitgestellte **Handdesinfektionsmittel**.
- Bitte tragen Sie während des Besuchs eine **Mund-Nasen-Bedeckung**.
- **Maximal sechs Personen** dürfen sich gleichzeitig in den Räumen aufhalten – bitte nutzen Sie die bereitgestellten Medienkörbe (wenn keiner da ist, muss außerhalb des Gebäudes mit einem Abstand von mindestens 1,5 Metern gewartet werden).
- Bitte kommen Sie mit so wenigen Familienmitgliedern wie möglich – **Kinder (bis 12 Jahre)** sollten die Gemeindebücherei nur **in Begleitung eines Erwachsenen** besuchen.

Um gegebenenfalls längere Wartezeiten zu vermeiden, werden die Nutzer gebeten, die Verweildauer in der Gemeindebücherei auf ein Minimum zu reduzieren. Gerne können Sie hierfür auch den Online-Medienkatalog »WebOPAC« nutzen, um sich vorab über den Medienbestand zu informieren. Den WebOPAC finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) > Freizeit & Tourismus > Bücherei.

#### Neues in der Gemeindebücherei:

**Tonies:** Fünf Freunde und das versunkene Schiff; Fünf Freunde auf der Suche nach Timmy; Die drei !!! Mission Pferdeshow; Lieblings-Kinderlieder; Die Eiskönigin – Völlig unverfroren (Disney); Toy Story (Disney); Die Biene Maja – Schmetterlingsball; Wickie – Tanz mit dem Wolf und sechs weitere Episoden; Käpt'n Sharky und das Geheimnis der Schatzinsel; Benjamin Blümchen – Die Märchennacht im Zoo

**Romane:** Helle Tage, helle Nächte (Hiltrud Baier); Das schräge Haus (Susanne Bohne); Pawlowa oder Wie man eine Eselin um die halbe Welt schmuggelt (Brian Sewell); Sterne bei Tag (Beth Morrey); Von wegen Dolce Vita (Tessa Hennig); Pandatage (James Gould-Bourn); **Die Unsterblichen** (Chloe Benjamin); **Margeritenjahre** (Eva-Maria Bast); **Schäpfchensommer** (Beate Rygiert); **Vom Ende der Einsamkeit** (Benedict Wells); **Alte Sorten** (Ewald Arentz); **Mitten im August** (Luca Ventura)

Die farblich gekennzeichneten Titel sind auch als **eMedien** in der Onleihe ([www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)) verfügbar.



Ganz viel Spaß hatten zwölf Kinder und Jugendliche zwischen elf und 15 Jahren bei einer abenteuerlichen Kanu-Tour auf dem Bodensee. Die Kinder und Jugendlichen erkundeten den See und die Natur. An einem kleinen Ufer konnten sie ins Wasser und sich eine Abkühlung holen. Ein kleines Wettpadeln hinterließ bei allen noch eine ganz besondere Erinnerung an den Tag. Nach der Zeit auf dem See konnten sie bei einem gemeinsamen Vesper das Erlebnis ausklingen lassen und daraufhin die Heimreise antreten.

Foto: Jugendpflege

## Tolle Aktionen in der Ferienzeit

### Sommerferienprogramm der Gemeinde Gottmadingen

**Gottmadingen.** Die Sommerferien und damit das Ferienprogramm der Gemeinde Gottmadingen sind in vollem Gange. Mit über 50 Programmpunkten sollte bei keinem der Gottmadinger Kinder Langeweile aufkommen. Neben einem Ausflug in den Wild- und Freizeitpark Allensbach oder der Märchenstunde in der Bücherstube Martina Vielsmeier gab es auch wieder einige tierische Angebote wie »Ein Tag bei den Hühnern und Hasen«, der vom Kleintierzuchtverein organisiert wurde, die »Kuschelzeit mit Pferden« oder »Hunde retten Menschenleben« von der Rettungshundestaffel Westlicher Bodensee«. Auch bei der Spieleolympiade mit der Narrenzunft erwartete die Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren ein bun-

ter und abwechslungsreicher Nachmittag mit Spannung, Spiel und Spaß. Bis zum Ende der Sommerferien können Kinder und Jugendlichen noch an vielen tollen und spannenden Aktionen teilnehmen.

Für Kurzsentschlossene gibt es bei einigen Angeboten noch Restplätze zu ergattern. Freie Plätze gibt es unter anderem noch beim Bubble-Soccer, dem Waldspaziergang oder dem Bilderbuchkino. Eine Übersicht über alle Programmpunkte, bei denen es noch freie Plätze gibt, ist auf der Homepage der Gemeinde Gottmadingen zu finden. Fragen hierzu beantwortet das Ferienteam der Gemeinde Gottmadingen um Lisa Bischoffberger und Alexander Papp unter 07731 908-270 oder -271.

## Soziales Engagement

### Nachbarschaftshilfe sucht weitere Helfer/-innen

**Gottmadingen.** Um der stetig wachsenden Nachfrage nach Hilfe im hauswirtschaftlichen Bereich gerecht zu werden, sucht die Nachbarschaftshilfe des Sozialkreises Gottmadingen weitere sozial engagierte Menschen, die sich in diesem Bereich einbringen möchten. Die Mitarbeit wird im Rahmen der bis zu 2.400 Euro/Jahr steuerfreien

Übungsleiterpauschale vergütet. Weitere Informationen sind unter 07731 827268 oder in im Büro in den Räumen von »Sprachen Plus« in der Bahnhofstraße 8/1 erhältlich. Das Büro ist Montag von 10 bis 12 Uhr, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr und Freitag von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Über Interesse freut sich die Nachbarschaftshilfe sehr.

## DLRG Gottmadingen Jahreshaupt- versammlung

**Gottmadingen.** Am Freitag, 18. September, findet um 19:30 Uhr in der Wärmehalle des Höhenfreibads Gottmadingen die diesjährige Jahreshauptversammlung der DLRG-Ortsgruppe Gottmadingen statt. Auf der Tagesordnung stehen neben Neuwahlen der Vorstandschaft die Berichte der Fachwarte, der Rückblick auf das vergangene Jahr und Ehrungen verdienter Mitglieder. Hierzu lädt der Verein alle Mitglieder, die Vertreter des Bezirksvorstandes und der benachbarten Gruppen sowie die Abordnungen der Gemeinde, der Vereine und alle Freunde des Vereins recht herzlich ein.

## Schwarzwaldverein Feierabend- wanderung

**Gottmadingen.** Der Schwarzwaldverein Gottmadingen bietet am Donnerstag, 3. September, eine Feierabendwanderung an. Die Gehzeit beträgt circa zwei Stunden. Das Wanderziel, im Hegau, wird vor Ort bekanntgegeben. Treffpunkt mit Pkw um 17 Uhr am Feuerwehrhaus. Der Verein bittet, wegen der Schlusseinkehr Mund und Nasenschutz nicht zu vergessen. Eine Anmeldung bis zum 1. September ist zwingend erforderlich. Gäste sind wie immer willkommen. Infos bei Wanderführer Günter Stehle unter Tel. 07731 948720.

## ÖPNV

### 1-Euro-Ticket für den Bus

**Gottmadingen.** Gottmadingen und seine Ortsteile sind über ein Busliniennetz verbunden. Für die innerörtlichen Strecken gibt es ein 1-Euro-Ticket, das in allen Bussen für eine einfache Fahrt gelöst werden kann (gilt nicht für den Zug zwischen Gottmadingen und Bietingen). Der jeweils aktuelle Fahrplan kann unter [www.vhb-info.de](http://www.vhb-info.de) abgerufen werden. In den Bussen der Schweizer Verkehrsbetrieben (Randegg-Murbach) werden gelöste Tickets akzeptiert.

## Schwarzwaldverein Apfelrundweg

**Gottmadingen.** Der Schwarzwaldverein wandert am Samstag, 29. August, (die getauschte Tour vom 1. August) auf dem Apfelrundweg bei Frickingen. Die Strecke ist circa zwölf Kilometer oder auch kürzer, je nach Kondition der Teilnehmer. Gehzeit ist circa drei bis 3,5 Stunden, der Höhenunterschied beträgt circa 133 Meter. Der Besuch eines kleinen Technik-Museums ist vorgesehen, ein Rucksackvesper wird empfohlen. Der Verein bittet wegen der Schlusseinkehr Mund und Nasenschutz nicht zu vergessen. Gäste sind wie immer willkommen. Treffpunkt mit Pkw um 9 Uhr beim Feuerwehrhaus. Infos bei Wanderführer Günter Stehle unter Tel. 07731 948720.

## Schwarzwaldverein Mühlbachschlucht

**Gottmadingen.** Der Schwarzwaldverein Gottmadingen führt am Samstag, 12. September, durch die Mühlbachschlucht bei Tengen. Ein unbeschreiblich schönes Naturschauspiel bietet der »Alte Bach«, heute die Mühlbachschlucht, östlich der Altstadt von Tengen mit mehreren sehenswerten Wasserfällen. Bei den insgesamt 46 Meter hohen Wasserfällen ist die höchste Fallstrecke 13 Meter.

Die Mühlbachschlucht ist mit einem Wanderweg, Brücken und Stegen vorbei an den Wasserfällen erschlossen. Die Strecke ist circa 8,7 Kilometer lang, Gehzeit circa drei Stunden. Treffpunkt ist um 9 Uhr mit Pkw am Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Hinweis: Rucksackverpflegung bitte mitbringen. Gäste sind wie immer willkommen. Wanderführer und Organisation ist Heinz Val-Faden, Tel. 07731 63480.

## Frauenfrühstück

### Absage im Oktober

**Ebringen.** Das Frühstücks-Team Ebringen bedauert es, dass das Frauenfrühstück im Oktober wegen Corona abgesagt werden muss.

**Wochenmarkt**  
jeden Freitag 7 – 12 Uhr

## Sozialkreis bietet Fortbildung an

### Alltagsgestaltung mit demenziell erkrankten Menschen

**Gottmadingen.** Eine Demenzerkrankung stellt nicht nur die Betroffenen selbst, sondern auch ihre Angehörigen auf eine harte Probe. Zum einen ist da der Schock über die Diagnose, zum anderen die Trauer. Hinzu kommt, dass auch der Umgang mit Demenzkranke oftmals nicht einfach ist. Denn mit der Zeit verändern sich auch das Verhalten und die Persönlichkeit der Betroffenen.

Fakt ist, dass viele Angehörige, die mit einem erkrankten Familienmitglied zusammenleben, davon profitieren, wenn sie gut über das Krankheitsbild informiert sind und wissen, wie im Alltag damit umzugehen ist.

Für diesen Personenkreis veranstaltet der Sozialkreis Gottmadingen in Kooperation mit der Katholischen Landfrauenbewegung und der AOK Pflegekasse eine Fortbildung mit dem Titel »Alltagsgestaltung mit demenziell erkrankten Menschen – Versorgen – begleiten – fördernd unterstützen«. Das Seminar vermittelt Grundlagen, um Men-

schen mit einer Demenz besser zu verstehen. Vermittelt wird Handwerkszeug für eine Betreuung, die Gewohntem und Vertrautem in den Aufgaben des Alltags Raum gibt.

Es wird geübt, Brücken zu bauen, wenn im Tun oder in Gesprächen Lücken entstehen. Es geht auch um das Entwickeln von Lösungen, wenn Situationen in der Betreuung zu Herausforderungen werden.

Der Termin ist Samstag, 17. Oktober, und Samstag, 24. Oktober, von 9 bis 17 Uhr in den Räumen der AWO Gottmadingen. Die Teilnahme ist kostenlos und auf 20 Personen begrenzt. Die zum Zeitpunkt der Fortbildung geltenden Coronaregeln werden eingehalten. Einen Flyer mit näheren Informationen zur Veranstaltung ist auf der Homepage [www.sozialkreis-gottmadingen.de](http://www.sozialkreis-gottmadingen.de) des Sozialkreises zu finden. Anmeldungen können an den Sozialkreis Gottmadingen unter Telefon 07731 827268 oder per E-Mail an [info@sozialkreis-gottmadingen.de](mailto:info@sozialkreis-gottmadingen.de) gerichtet werden.

## Workshops für neue Azubis

### Freie Plätze in Singen und Tuttlingen

**Hegau.** Anfang September macht die Handwerkskammer Konstanz neue Azubis wieder startklar für die Ausbildung. Für die »Startklar«-Workshops am Donnerstag, 3. September, in der Bildungsakademie Singen und am Donnerstag, 10. September, in der Beruflichen Bildungsstätte Tuttlingen sind noch Plätze frei. In den dreistündigen Workshops erfahren angehende HandwerkerInnen, worauf es jetzt ankommt: Wie ist das Lernen in Betrieb und Berufsschule organisiert? Welche Rechte und Pflichten haben sie während der Lehrzeit? Welche Aufgaben und Erwartungen sind mit ihrer neuen Rolle verbunden? Wie funktioniert Teamwork im Arbeitsleben? Darauf und auf individuelle Fragen haben die Ausbildungsexpertinnen der Kammer die richtigen Antworten und stellen auch gleich ihre Unterstüt-

zungsangebote vor. Das Angebot richtet sich an alle Auszubildenden, die in diesem Jahr ihre Ausbildung in einem Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer starten. Einzelveranstaltungen können dagegen nicht stattfinden: »Coronabedingt mussten wir leider die Workshops für einzelne Gruppen absagen. In unseren Bildungshäusern können wir aber ein gutes Hygienekonzept umsetzen, so dass hier alle willkommen sind«, sagt Fabienne Gehrig, Leiterin des Teams »Ausbildung und Personal« bei der Handwerkskammer Konstanz. Beginn der Workshops ist jeweils um 14 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Anmeldung erfolgt über den Betrieb. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.hwk-konstanz.de/veranstaltungen](http://www.hwk-konstanz.de/veranstaltungen) oder bei C. Herrmann, Tel. 07531 205-376, [constanze.herrmann@hwk-konstanz.de](mailto:constanze.herrmann@hwk-konstanz.de).

## Maskenaktion ging weiter

### Spendenübergabe im Reformhaus



Melanie Mohr aus Gottmadingen und Dietmar Rogg aus Wutöschingen bei der Spendenübergabe der Spendenkasse für die BfF. Foto: Graf

**Gottmadingen.** Die Maskenaktion ging weit über Gottmadingen hinaus. Melanie Mohr nähte nicht nur Masken auf Spendenbasis für die Brücke der Freundschaft (BdF) in Gottmadingen, sondern auch für ein Reformhaus. Dietmar Rogg ist ihr Bruder, hat drei Geschäfte und so kam er auf die Idee, die tollen Masken in seiner Filiale in Singen und in Wutöschingen bei Waldshut anzubieten. Die selbstgenähten Masken waren ein großer Erfolg im Reformhaus und das Geld jeder verkauften Maske ging sofort in eine Spendenkasse der

BdF. Inhaber Rogg meinte, er möchte in der Krisenzeit helfen und die Kunden fanden es auch eine tolle Idee: Gemeinsam stark. Der gesamte Erlös geht an die Brücke der Freundschaft, die damit das Hospital in Chilonga/Sambia in dieser Krisenzeit unterstützt, denn Hygienestandards zur Corona-Pandemie fehlen immer noch stark. Simone Graf von der BdF war überwältigt von dieser Aktion und bedankt sich sehr bei Reformhaus-Inhaber Dietmar Rogg aus Wutöschingen und Freundin Melanie Mohr aus Gottmadingen und allen Käufern.

## Schlemmen an besonderen Orten

### Veranstaltungsreihe »Mahl anders«

**Hegau.** Zu einer besonderen kulinarischen Veranstaltungsreihe unter dem Motto »Mahl anders« laden die Bio-Musterregion Bodensee und der Verein ILE-Bodensee in der zweiten Jahreshälfte ein. An drei Abenden präsentiert sich die Bodenseeregion mit kulinarischen Genüssen an ungewöhnlichen Orten. Auftakt bildet am Mittwoch, 16. September, ein Fünf-Gang-Bio-Menü auf der Insel Mainau, das neben einer köstlichen Speisenfolge auch eine Verkostung von Mainau-Bio-Weinen und Bio-Apfelsaft verspricht. Am Sonntag, 27. September, wird im besonderen Ambiente eines Gewächshauses auf der Insel Reichenau ein regionales Drei-Gänge-Menü durch das Team des Strandhotels Löchnerhaus kredenzt. Nebenbei erfahren die Gäste Wissenswertes zum Gemüse- und Weinanbau auf der Reichenau. Stimmungsvoll wird

dann der dritte Abend auf dem Weingut Vollmayer in Hilzingen am Freitag, 6. November. Passend zum hauseigenen Bio-Wein vom Hohentwiel serviert die Demeter Hofkäserei Heggelbach aus Herdwangen-Schönach Käsefondue und Schweizer Käseraclette. Mit »Mahl anders« wollen die Veranstalter mit Schlemmererlebnissen inmitten der Anbaugelände sowohl die Produktion als auch den Genuss von regionalen Spezialitäten Feinschmeckern nahebringen. Die drei Veranstaltungen sind unabhängig voneinander buchbar. Reservierungen beziehungsweise Vorverkauf erfolgen bei den jeweiligen Veranstaltern. Die Kontaktdaten und weitere Informationen zu »Mahl anders« sind auf [www.ile-bodensee.de](http://www.ile-bodensee.de) zusammengestellt. Die Veranstaltungen finden unter den zum Veranstaltungszeitpunkt gültigen Coronabestimmungen statt.

# Leichter Rückgang, aber noch keine Trendwende

## Arbeitsmarkt stagniert – viele Angebote auf dem Ausbildungsmarkt

**Hegau.** Die Zahl der Arbeitslosen in der Region Bodensee-Oberschwaben ist erstmals seit Beginn der Coronakrise leicht gesunken. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren im Juli 16.956 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 164 weniger als im Vormonat (minus 1,0 Prozent). Im Vergleich zum Vorjahr hat die Arbeitslosigkeit um 5.774 Menschen zugenommen. Dies entspricht einer Steigerung von 51,6 Prozent. »Der leichte Rückgang der Arbeitslosigkeit ist noch keine Trendwende. Der Arbeitsmarkt stagniert und erholt sich leicht. Im Hotel- und Gaststättengewerbe ist es zu Neuer oder Wiedereinstellungen gekommen, da die Tourismusregion Bodensee für zahlreiche Urlauber ein attraktives Reiseziel ist«, resümiert Jutta Driesch, die Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Kon-

stanz-Ravensburg. Von allen Schulabgänger und jungen Erwachsenen wird in diesem Jahr deutlich mehr Eigeninitiative bei der Lehrstellensuche verlangt, da keine Berufsmessen und Jobbörsen stattfinden. Die Agenturchefin ermutigt die SchülerInnen, den August intensiv zu nutzen: »Informiert Euch. Die duale Ausbildung macht auch 2020 keine Pause. Es ist noch Zeit, sich um eine Ausbildungsstelle zu kümmern, und es gibt viele Angebote«. Die Arbeitslosenquote lag im Juli bei 3,7 Prozent (minus 0,1 Prozentpunkte). Die Quote in Baden-Württemberg betrug unverändert 4,4 Prozent. Im Agenturbezirk Konstanz-Ravensburg waren im Juli 16.956 Menschen ohne Arbeit, 7.338 Frauen und 9.618 Männer. Gegenüber dem Vormonat waren 164 Menschen weniger arbeitslos gemeldet. Nach Rechtskrei-

sen gegliedert gehörten 10.121 Menschen zum Rechtskreis SGB III (Arbeitslosenversicherung) und 6.835 Menschen zum Rechtskreis SGB II (Grundsicherung). Im Juli gingen bei der Agentur für Arbeit 159 neue Anzeigen auf Kurzarbeit ein. Damit wurde Kurzarbeit für maximal 4.085 Frauen und Männer angemeldet. In der Summe sind somit von März bis Juli insgesamt 9.296 Anzeigen auf Kurzarbeit von Betrieben eingegangen. Darin wurden für 148.513 Menschen Kurzarbeit angezeigt. Besonders betroffen waren Unternehmen der Metall- und Elektroindustrie, des Einzelhandels sowie des Hotellerie- und Gaststättengewebes. Vom Zeitpunkt der Anzeige der Kurzarbeit haben die Betriebe drei Monate Zeit, um dies tatsächlich umzusetzen. Nach jedem abgelaufenen Monat in dem kurzgearbeitet wurde, ha-

ben die Betriebe abermals drei Monate Zeit, um die Abrechnung bei der Agentur für Arbeit einzureichen. Für das neue Ausbildungsjahr haben Unternehmen und Behörden 5.148 Lehrstellen gemeldet. Davon waren Ende Juli noch 2.182 unbesetzt. Die Zahl der gemeldeten Lehrstellen bewegt sich ungefähr auf dem Vorjahresniveau. **Entwicklung der Arbeitskräfte-nachfrage:** Unternehmen und Verwaltungen informierten im Juli über 1.588 neue, offene Stellen. Im gesamten Agenturbereich waren insgesamt 5.133 Stellen unbesetzt. Dies waren 3.341 weniger als im Juli 2019. Im Landkreis Konstanz waren 7.307 Arbeitslose (3.204 Frauen, 4.103 Männer), plus 89 zum Vormonat, gemeldet. Die Arbeitslosenquote lag im Juli bei 4,5 Prozent, davon SGB II: 3.142 Menschen, minus 5 zum Vormonat.



Cura Caritas



Für Dich die richtige Alternative!

Auch zur Ausbildung als Pflegefachmann / -fachfrau

- Altenpflegeheim St. Hildegard
- Sozialstation Hegau-West
- Tagespflege St. Martin
- Essen auf Rädern



[meine-karriere.cura-caritas.de](http://meine-karriere.cura-caritas.de)

Cura Caritas gGmbH  
 Sankt-Georg-Platz 2 · 78244 Gottmadingen  
 Tel.: 07731 / 9708-0 · Fax: 07731 / 9708-40  
 info@cura-caritas.de · www.cura-caritas.de



# Handball-Camp mit dem Profi

Nächstes Jahr hoffentlich in vollem Umfang



Drago »Dodo« Oprea (links) leitete das Handballcamp des SG RiGo.

Foto: SG RiGo

**Hegau.** Besser dribbeln, werfen und passen und was sonst noch alles zum Handballsport gehört, das lernten zahlreiche Kinder beim Handball-Camp der SG RiGo. In Zusammenarbeit mit der Deutschen Kinder Handball Akademie organisierte Ralf Dieper für die SG RiGo vom 3. bis 5. August zum ersten Mal ein Handball-Camp unter der Leitung des ehemaligen Profis Dragos »Dodo« Oprea und seinem kompetenten Trainerteam. In drei Gruppen erhielten die Kinder zwischen zehn und 13 Jahren wertvolle Tipps zum Thema Passen, Prellen, Fangen, Täuschen und Werfen. Aber nicht nur auf die Ballführung wurde Wert gelegt, Koordination und Athletik waren auch wesentliche Punkte des Trainings. Auch wenn

ein richtiges Handballspiel in der aktuellen Situation leider nicht stattfinden konnte, meisterten die Kinder unter den strengen Covid-19-Auflagen viele Übungen und Spiele mit großem Spaß und Freude. Der ehemalige Nationalspieler und seine beiden Co-Trainer warteten immer wieder mit neuen Übungen auf, die die Kinder begeistert umsetzten. Da wegen der Pandemie das ursprünglich geplante Mittagessen nicht angeboten werden konnte, organisierte die SG RiGo kurzerhand Mittagessen in »Pille's Treff«, sodass auch das leibliche Wohl der Kinder nicht zu kurz kam. Aufgrund der positiven Resonanz bleibt nun zu hoffen, dass das Camp im nächsten Jahr dann in vollem Umfang erneut stattfinden kann.

## Auf die Plätze – fertig – los

Neue Kurse beim TuS Gottmadingen

**Gottmadingen.** Ab Montag, 31. August, beginnen wieder die Gesundheitskurse beim TuS Gottmadingen. Aufgrund der begrenzten Teilnehmeranzahl sind nur noch wenige Plätze frei.

- Ganzkörperkräftigung: sanft und effektiv mit Juliana Hummel. Beginn: Montag, 7. September, um 8:30 Uhr und 9:45 Uhr.

- Aktiv und beweglich bis ins hohe Alter mit Juliana Hummel. Beginn: Mittwoch, 9. September, um 14 Uhr.

- Kraftzirkel: Schlingentraining mit Simone Zahn. Beginn: Dienstag, 1. September, um 20:15 Uhr.

- Körperzentrum Beckenboden: mit Andrea Leitner. Beginn: Mittwoch, 2. September, 9:45 Uhr oder Donnerstag, 3. September, 9:45 Uhr und 10:45 Uhr.

- Fit und Gesund: Kraftausdauertraining mit Andrea Leitner. Beginn: Mittwoch, 2. September, von 8:30 bis 9:30 Uhr, Donnerstag, 3. September, 8 bis 9:30 Uhr.

Anmeldung und Informationen über die Geschäftsstelle, Tel. 07731 976100, oder direkt bei den Übungsleiterinnen. Informationen zum Gesundheitssport sind auf der Homepage [www.tus-gottmadingen.de](http://www.tus-gottmadingen.de) nachzulesen.

### Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



Polizei	110
Polizeiposten Gottmadingen	07731 1437-0
nach Dienstschluss Polizeirevier Singen	07731 888-0
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
●●●●●	
Ärztliche Notfalldienste	116117 (ohne Vorwahl)
nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen	
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen	07731 89-0
Virchowstr. 10, 78224 Singen	
Krankentransport	19222 (ohne Vorwahl)
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
●●●●●	
Störungsannahme Strom und Erdgas	0800 7750007
Thüga Energienetze GmbH Singen	
Wassermeister tagsüber	07731 908-125
nach Dienstschluss über	07731 908-0
●●●●●	
Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen	07731 31244
Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«	08000 116 016
Telefonseelsorge	0800 110111 oder 0800 110222
●●●●●	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Sozialstation Hegau-West e.V.	07731 9704-0
Dorfhelfer/innen Einsatzleitung	07771 6399699
Nachbarschaftshilfe Sozialkreis	07731 827268
●●●●●	
Tierrettung LV Südbaden e.V.	0160 5187715
Radolfzell	

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal** Verlags-GmbH  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733 996594-560,  
Fax 07733 97231,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Geschäftsführer: Thomas Sausen

#### Redaktionsleitung:

Gabi Hering, Tel. 0151 54408650  
E-Mail: [gabriele.hering@info-kommunal.de](mailto:gabriele.hering@info-kommunal.de)

#### Redakteur:

Mike Durlacher, Tel. 0151 54408612  
E-Mail: [mike.durlacher@info-kommunal.de](mailto:mike.durlacher@info-kommunal.de)

#### Anzeigenberatung:

Charlotte Benz, Donaust. 23a, 78244 Gottmadingen  
Tel. 07731 978016  
Fax 07731 978018 oder direkt bei Info Kommunal

#### Druck:

Druckerei Konstanz GmbH  
Gottmadingen aktuell wird mit einer Auflage von 1.850 Exemplaren in Gottmadingen + Teilorten verteilt.

#### Kein Amtsblatt erhalten?

Tel. 0800 8808000

### Redaktions- und Anzeigenschluss

Montag, 12 Uhr



# SC GoBi startet mit 6:2-Heimsieg

## Trotz Unterzahl vier Tore in der zweiten Halbzeit



Der untere Teil der Tribüne des SC GoBi wurde rechtzeitig fertiggestellt.

Foto: SC GoBi

Das Heimspiel hatte zunächst die »Tribünenbauer« gefordert, denn zumindest der untere Teil an der Front sollte fertig werden. Dazu passte dann der klare Erfolg, auch wenn das Ergebnis etwas täuscht. Es war ein hartes Stück Arbeit, bis die Punkte eingetütet waren.

**Gottmadingen/Bietingen.** Die erste Chance von Jan Faude (3. Minute) ging knapp vorbei, dann zirkelte Schonachs Mounivong einen 23-Meter-Freistoß zum 0:1 über die Mauer (10.). Schonach hatte zunächst mehr Ballbesitz, aber die nächsten drei Möglichkeiten hatte erneut die Heim-Elf. Den Ausgleich erzielte Marco Gruber nach flacher Hereingabe von Jan Faude (20.). Zwei Minuten später klingelte es erneut. Schmittschneider schiebt den Ball nach Freistoß Hock und Zuspiel von der Grundlinie ins Netz. Dann muss Torhüter Abaz eine Hereingabe um den Pfosten drehen. In der 35. Minute springt Abwehrchef Sulewski mit einem Gegenspie-

ler am 16er hoch. Kein Zuschauer hatte ein Foul gesehen, aber der Schieri zeigt ihm »Rot«. Dann spielt die zwangsläufig umformierte GoBi-Abwehr dreimal quer, Kärcher läuft dazwischen und hat keine Mühe beim Ausgleich. In der Folge wird die Unterzahl mit einer enormen Laufleistung kompensiert. Erneut wird eine Zufallsaktion gefährlich für das SC-Tor (45.). Das Gruber-Solo in der Nachspielzeit endet fast mit einem Schonacher Eigentor und auch Schmittschneider bringt die Kugel nicht am Hüter vorbei. Zwei Aktionen, die in Unterzahl Mut machen.

In der 48. Minute ist der Gruber-Abschluss auf das leere Tor zu schwach und wird noch von der Linie gekratzt. Als Abaz den Ball im Spiel halten will (52.), haben die Gäste einen Treffer auf dem Fuß. Schonach hat logischerweise mehr Ballbesitz, die Tore macht aber GoBi.

Jan Faude trifft nach einem super Solo (61.) - im Gegenzug rettet Abaz gegen Schneider.

Dann erhöht der SC das Tore-Konto nach einem Hock-Freistoß (68.). Yannik Kurz köpft den Ball über die Linie. Gruber wird von Kurz in die Gasse geschickt, sein Solo endet mit dem 5:2 (70.). In den letzten zehn Minuten gibt es Chancen auf beiden Seiten. Nach einem Foul an Stai-ger verwandelt er den Elfer selbst zum 6:2.

Der Auftakt ist gelungen. Am Samstag, um 15:30 Uhr, wird es in Welschingen einiges schwerer. Der Hegauer FV zählte zuletzt nicht gerade zu den Lieblingsgegnern.

Die 2. Mannschaft hat ihr Auftaktspiel verloren. Bei der SG Buchheim-Altheim-Thalheim-Kreenheinstetten-Leibertingen gab es eine vermeidbare 3:1-Niederlage. Die zwei Tore nach einem Eckball waren Gastgeschenke. In der 54. Minute traf Philipp Thiel mit einem Distanzschuss. In der Folge übernahm die GoBi-Reserve das Kommando, traf aber nur zweimal die Latte.

In den letzten Minuten spielten sie »Alles oder Nichts« und kassierten noch den dritten Treffer. An die neue Heimspielzeit muss man sich noch gewöhnen, denn am Samstag um 12:30 Uhr gastiert der SV Orsingen-Nenzingen in Bietingen. Der Mitfavorit um den Titel hat

das erste Spiel locker mit 5:0 gewonnen.

Die 3. Mannschaft startet am Sonntag in die Runde. Der letzte Test bei der 2. Mannschaft der SG Liggeringen/Güttingen endete durch den Treffer von Patrick Mehlich mit einem beachtlichen 1:1. Der B-Ligist hatte sechs Mann auf der Bank, GoBi nur einen. Sie spielen am Sonntag um 15 Uhr in Büblingen.

Die A-Junioren hatten auch im dritten Test ihr Hauptproblem noch nicht gelöst - beim Bezirksligisten SG Reichenau gab es wieder zu viele Gegentore. Wäschle (2) und Schatz war zwar der 3:3-Ausgleich gelungen, aber dann traf nur noch der Gastgeber zum 6:3. Die nächsten Vorbereitungsspiele sind am Donnerstag um 18:30 Uhr in Bodman und am Sonntag um 17 Uhr in Mundelfingen gegen die SG Fützen. Da sollten Fortschritte erkennbar sein, denn eine Woche später geht es los mit der Punktrunde.

Die B1 hat zwar noch keinen Spielplan, aber die Testspiele laufen. Bei der gleichklassigen JFV Singen gab es zuletzt ein 3:3. Das nächste Spiel ist am Sonntag um 18 Uhr in Hilzingen gegen den Hegauer FV.

Am Donnerstag um 18:30 Uhr spielt die B2 in Öhningen gegen die SG Höri.

Planung, Beratung  
Ausführung, Installation  
Instandhaltung, Kundendienst  
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535  
www.springmann-elektro.de

**E HANDWERK**  
Qualifizierter Fachbetrieb der Innung

Meisterbetrieb  
**SPRINGMANN**  
Elektroinstallationen



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

## Veranstaltungen

### Kirche des Nazareners lädt auch unter der Woche wieder ein

**Gottmadingen.** Die Kirche des Nazareners Gottmadingen macht neben dem Gottesdienst am Sonntag wieder unter der Woche Veranstaltungen, zu denen jeder herzlich eingeladen ist.

An den Donnerstagen 27. August und 3. September, jeweils 16 bis 18 Uhr, nimmt sich Pastor Andreas Hesse unter dem Titel »Grüß Gott, Herr Pastor!« Zeit für

alle, die nach einem Austausch im Glauben suchen oder Fragen und Sorgen haben.

Alle Veranstaltungen finden im Gemeindehaus, Zeppelinstraße 4 in Gottmadingen (neben Fahrrad Graf), statt.

Wer abgeholt werden möchte, kann sich beim Pastor Andreas Hesse unter Tel. 0172/5627651 melden.

## Die AWO-Bosnienhilfe startet »HolidayChallenge«

### Besondere Herausforderung in Corona-Zeiten

**Gottmadingen.** Eigentlich wollten sich Ulrike und Joachim Blatter in diesem Jahr auf anderes konzentrieren, da der alljährliche Spendenlauf in Form einer wochenlangen Radreise wegen Corona ausfällt. Vor Kurzem erreichte sie jedoch ein Notruf der Projektverantwortlichen aus Bosnien: Die Rate der Neuinfektionen steigt dramatisch an und es ist absehbar, dass das neue Schuljahr unter vollkommen anderen Bedingungen stattfinden muss - oder erst später startet. Eine Katastrophe für die betreuten Kinder, die sich sowieso schon in einem komplizierten Umfeld bewegen.

»Wenn wir uns nicht massiv bemühen, wird für viele von ihnen die Schullaufbahn damit endgültig beendet sein«, sagt Ulrike Blatter. »Unsere MentorInnen tun alles, um auch Kinder in dörflichen Gegenden zu erreichen und sie zum Lernen zu motivieren. Aber das ist nur möglich, wenn gleichzeitig die bettelarmen Familien auch unterstützt werden. Wir packen seit März Corona-Not-Pakete mit Lebensmitteln und Hygieneartikeln. Jetzt, im Sommer, geben die Gärten wieder einiges

her, aber es ist absehbar, dass wir ab dem Herbst wieder stark unterstützen müssen.«

Deshalb hat sich Ulrike Blatter zu einer kurzen, aber herausfordernden Variante des Spendenlaufs entschlossen. Am 1. September beginnt in Bosnien das neue Schuljahr und diesen Tag möchte sie zum Spendensammeln nutzen: Sie wird dann 24 Stunden zu Fuß im Dienste der guten Sache in unserer Region unterwegs sein. »Ich laufe zwar allein, denn mein Mann hat es nicht so mit dem Laufen«, erklärt sie, »aber er unterstützt und motiviert mich beim Training«. Ein Lauftagebuch findet sich unter @holidaychallenge2020 auf Facebook und Instagram. Wie üblich gilt: Es gibt keine kleinen Spenden, sondern nur große Herzen! Spenden sind steuerlich absetzbar.

Gespendet werden kann online unter folgendem Link: <https://www.betterplace.org/de/fundraising-events/35509-holidaychallenge2020-lauf-fuer-kinder-in-bosnien> oder auf das Spendenkonto der AWO-Bosnienhilfe: Spendenkonto: IBAN DE45 6925 1445 3027 2404 68, Sparkasse Engen-Gottmadingen.

## Wandelkonzert im Jüdischen Museum Gailingen

### Zum Europäischen Tag der Jüdischen Kultur

**Hegau.** Nigunim, Zemirot, Tanzmelodien der Chassidim und Klezmerim: Zum Europäischen Tag der Jüdischen Kultur begibt sich Jutta Bogen auf eine Reise durch die Welt der traditionellen jüdischen Musik und lässt ihre Geige in den Räumen des Jüdischen Museums Gailingen erklingen.

Das Wandelkonzert findet am Sonntag, 6. September, zwischen 15 und 17 Uhr statt. Musikerin und ZuhörerInnen können sich frei durch die Räume des Museums bewegen, und sich so ihr

ganz eigenes Konzerterlebnis gestalten. Auf diese Weise bleibt der durch die Pandemie erforderliche soziale Abstand gewährleistet. Es besteht Maskenpflicht. Um kurze Voranmeldung per Mail oder Telefon wird gebeten.

Die Konstanzer Geigerin und Musikpädagogin Jutta Bogen beschäftigt sich seit vielen Jahren intensiv mit traditioneller jüdischer Musik, spielt, singt und tanzt in verschiedenen Ensembles und unterrichtet Klezmermusik und jiddischen Tanz privat und in Workshops.



Jutta Bogen auf einer Reise durch die Welt der traditionellen jüdischen Musik in den Räumen des Jüdischen Museums Gailingen. Foto: Frédéric Scali

### Kirchliche Nachrichten

#### Katholische Kirche:

##### Gottmadingen

Sonntag, 30.08. 10:30 Uhr Eucharistiefeier

##### Bietingen

Freitag, 28.08. 18:30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 29.08. 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

#### Evangelische Kirchen:

##### Gottmadingen

Sonntag, 30.08. 10:00 Uhr Gottesdienst

##### Kirche der Nazarener

Sonntag, 30.08. 10:30 Uhr Gottesdienst in der Zeppelinstraße 4

**W. SCHWARZ**

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB  
IN SINGEN**



**GRABMALE**

**SCHAFFHAUSER STR. 165  
Tel.: 0 77 31/6 44 43**

## Alternative zum Pflegeheim – Senioren-Wohngemeinschaft in Gailingen sucht Mitbewohner/in

Nette Senioren-Wohngemeinschaft in Gailingen, Konstanzer Weg, bietet schönes, großes, barrierefreies, helles Zimmer als Alternative zum Pflegeheim. Pflege & Betreuung ist rund um die Uhr vorhanden.

Schöne Gemeinschaftsküche und Gemeinschaftsräume. Eigene Möbel können gerne mitgebracht werden.

Weitere Infos:  
Frau Leisinger-Manogg  
Telefon: 07734 – 6691  
E-Mail:  
leisinger-manogg@t-online.de



Familienbetrieb  
seit über 50  
Jahren

Heizung  
Bäder  
Notdienst

**KERSCHBAUMER**  
sensationelle staatl. Förderung  
UND  
Mehrwehrtsteuer-Senkung  
Nutzen Sie die Chance und  
sanieren Ihre Heizung jetzt  
Wir beraten Sie gerne  
und übernehmen  
die Formalitäten für Sie

Wir freuen  
uns über  
Ihren  
Anruf

Engen 07733-505870  
www.kerschbaumer.de

Wir suchen ab sofort eine  
**zuverlässige  
Putzperle**  
für 2x wöchentlich nach  
Hilzingen auf 450,- € Basis  
Tel. 07731 / 18 23 55

– PR-Anzeige –



Nach Gründung der Versicherungsagentur für die Berlinische Feuerversicherung im Jahr 1957 wurde diese von Reinhard Hackfort 1981 übernommen, damals unter »Vereinte Versicherung«. Ab 1982 ergänzte Romano Hahn (Mitte) die schon damals weit bekannte Agentur. Ab 1984 leitete er das Unternehmen gemeinsam mit Reinhard Hackfort bis zu dessen Ausscheiden 1996. Hackfort (+ 2019), vielen Menschen bekannt als »Timo« trug maßgeblich zum Erfolg der Agentur bei. Romano Hahn prägte von Beginn an den Service und Dienstleistungsgedanken. 38 Jahre betreute Hahn mit seinem Team den inzwischen auf 3.600 angewachsenen Kundenstamm mit über 12.000 Verträgen. Wichtig war Hahn schon immer die besondere Kundennähe. Dies hat auch seine Mitarbeiterteam maßgeblich geprägt. Andreas Schöller (links) arbeitet bereits seit über 25 Jahren für Hahn, Sebastian Müllerschön (rechts) stieß vor 15 Jahren zur Agentur. Nun wird Hahn zum 1. September die Agentur an seine langjährigen Mitarbeiter Müllerschön und Schöller übergeben. Wichtig waren ihm und der neuen Doppelspitze ein reibungsloser Übergang, nichts sollte sich für die Kunden ändern, weswegen die Übergabe von langer Hand gründlich vorbereitet wurde. In gewohnter Zuverlässigkeit werden Müllerschön und Schöller und das bisherige, langjährige Mitarbeiterteam die Arbeit Hahns weiterführen und in seine »riesigen Fußstapfen« treten.

## Wir sind für Sie da.

Auf uns können Sie sich verlassen.



**Müllerschön & Schöller OHG**  
Allianz Agentur  
Hauptstraße 53  
78244 Gottmadingen  
muellerschoen.schoeller@allianz.de  
allianz-ms.de  
Tel. 0 77 31.1 44 37 0  
Fax 0 77 31.1 44 37 20



Für eine junge Familie mit 1 Kind suchen wir **ein neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)** bis Euro 700.000,- im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
T: 07731-98260

**INFO**  
KOMMUNAL

**GOTTMADINGEN**  
aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33/99 6594 - 56 60  
Fax 0 77 33/972 31  
E-Mail: info@info-kommunal.de

**KOMMISSIONSHAUS KNAPP**

**Wir sind wieder für Sie da!**  
Reinigung und  
Hermes Paket-Shop,  
Antiquitäten und  
Schönes für Sie zuhause.

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9.00-12.30 und 14.30-18.00  
Samstag 9.00-12.30 Uhr  
Vorstadt 6 in Engen  
Telefon: 07733-978358  
E-Mail: knapp\_barbara@gmx.de

**Dr. med. Michael Jur**

**Internist - Diabetologe**  
Ernährungsmedizin - Sportmedizin  
Akupunktur - Notfallmedizin  
- hausärztliche Versorgung -  
Sternengässle 2  
78244 Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 97 71 66  
[www.dr-michael-jur.de](http://www.dr-michael-jur.de)

**Seit dem 24.08.20**  
**sind wir wieder**  
**für Sie da!**

## GWG IMMOBILIEN

Immobilien verkaufen ist Vertrauenssache



**Ihr Makler mit Herz und (Sach)Verstand!**

Mit Andrea Helmbrecht von der GWG-Immobilien haben Sie einen starken Partner für den Verkauf oder Vermietung Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung an Ihrer Seite.

Auch bei Gewerbeimmobilien Ihr Partner!

Seit nunmehr 35 Jahren vermittelt Frau Helmbrecht erfolgreich zwischen Käufer und Verkäufer oder Mieter und Vermieter. Erfahrung, fachliche Kompetenz und Fingerspitzengefühl. Eine verlässliche Begleitung vom ersten Tag bis zum Notarvertrag oder Mietvertrag oder Mietvertrag, einschließlich der Objektübergabe.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und beraten Sie gerne!

Andrea Helmbrecht Hilzingen 07731/ 865213 0171/4745686 [www.gwg-bodensee.de](http://www.gwg-bodensee.de)



**ZANGER-MATT**

**HOLZARBEITEN**

COLIN ZANGER | JONAS MATT

Hanglerstraße 2 | 78244 Gottmadingen  
Telefon: 015204148950 | 015158835897  
[zanger-matt@web.de](mailto:zanger-matt@web.de)

HOLZMONTAGESERVICE | ZÄUNE |  
REPARATURARBEITEN | DACHFENSTER



**Wochenmarkt**

jeden Freitag  
7 - 12.30 Uhr

**Brennholz-**  
**verkauf**

Forstbetrieb  
Schätzle

Telefon: 07736-7386  
[schaetzle58@web.de](mailto:schaetzle58@web.de)

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter Partner

**REINHARD VAN STEENIS**

BODENBELÄGE ALLER ART

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- LINOLEUM- UND GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3  
78244 GOTTMADINGEN

TEL.: 07731 - 73 95 8  
FAX: 07731 - 73 95 9  
Mobil: 0172 - 74 35 278

**Markenparfums**

**Wir haben wieder geöffnet!**

Donnerstag, 27. August 2020 von 09.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag, 28. August 2020 von 09.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, 29. August 2020 von 10.00 bis 15.00 Uhr

**>> Duftschnäppchen <<**

Gottlieb-Daimler-Straße 7  
Tel. 07731/917781  
78239 Rielasingen-Worblingen

**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

**Heizungsbau • Badsanierung**



Meisterbetrieb  
Alfred Ruh GmbH  
Heizungen • Sanitär • Solar  
Gottmadingen  
Hellsbergweg 3  
Telefon 0 77 31 / 7 11 27  
Fax 0 77 31 / 7 39 67  
[www.ruh-shk-gottmadingen.de](http://www.ruh-shk-gottmadingen.de)



**10 Jahre**  
**Härdtles Alm**

**Herbstsaison**  
**ab 05.09.2020**

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Gruber und das Härdtles Alm Team  
Mittwoch bis Samstag 15:00 - 23:00 Uhr & Sonntag 14:00 - 21:00 Uhr  
[www.haerdtle-alm.de](http://www.haerdtle-alm.de) | E-Mail: [jenzi@haerdtle-alm.de](mailto:jenzi@haerdtle-alm.de) | Tel. 07734 - 2676